



## HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BÜNTETÉS-VÉGREHAJTÁSI INTÉZET

Szám: 30516/80-28/2020.ált

...1.pld.

### ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Név:** Hajdú-Bihar megyei Büntetés-végrehajtási Intézet  
**Székhely:** 4024 Debrecen, Iparkamara u. 1.  
**Adószáma:** 15752150-2-51  
**Pénzforgalmi jelzőszám:** 10034002-01393383-00000000  
**Képviseli:** Pancsusák Sándor bv. ezredes  
mint vevő (a továbbiakban Vevő)

másrészről a(z)

**Cégnév:** MORTAK FRUIT Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
**Székhely:** 1157 Budapest, Nyírpalota út 5. fszt. 2.  
**Adóigazgatási szám:** 14492846-2-42  
**Pénzforgalmi jelzőszám:** 10405073-50526682-66551001  
**Céggjegyzékszám:** 01-09-906266  
**Képviseli:** Mrlják József ügyvezető  
**Telefonszáma:** +36-63/578-401

együttesen felek (a továbbiakban: **Felek**) között alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint.

#### I. Preambulum

Vevő „Élelmiszer beszerzés Hajdú-Bihar Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet részére” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény [a továbbiakban: Kbt.] Második Rész szerint nyílt közbeszerzési eljárást folytatott. A részajánlat tételt 9 részre lehetővé tette. Jelen keretszerződést a Vevő, mint Ajánlatkérő és az Eladó, mint a 9. rész tekintetében nyertes Ajánlattevő a közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel, írják alá.

Az eljárás megkezdésének időpontja 2019. 11.08. napja.

Az adásvételi keretszerződés (a továbbiakban: Szerződés) elválaszthatatlan részét képezik a közbeszerzési dokumentumok (kiemelten az eljárást megindító felhívás, a műszaki leírás, kereskedelmi ártáblázat) és az Ajánlat, abban az esetben is, ha azok ténylegesen nem kerülnek a Szerződéshez csatolásra.

#### II. A Szerződés tárgya

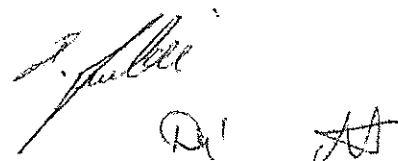
1. Jelen Szerződés tárgya Eladó 9. részre benyújtott ajánlatában magajánlott élelmiszerek (a továbbiakban: Termék, Termékek) Vevő részére történő szállítása egyedi megrendelések alapján. Jelen Szerződés a konkrét egyedi megrendelések általános feltételeit rögzíti.

2. Eladó a jelen Szerződés 1. számú mellékletét képező Eladói ajánlatban foglalt kereskedelmi ártáblázatban szereplő Termékek jövőbeli szállítására vállal kötelezettséget. Eladó vállalja, hogy Vevő egyedi megrendelése alapján a Hajdú-Bihar Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet üzemeltetésében lévő konyha részére a termékeket saját szállítóeszközével leszállítja Vevő 4024 Debrecen, Iparkamara u. 1. szám alatti élelmezési raktárba.
3. Jelen Szerződés a Felek általi kölcsönös aláírás napján lép hatályba és nettó **566 200 Ft**, azaz nettó ötszázhatvanhatezer-kettőszáz forint keretösszeg eléréséig, de legfeljebb a Szerződés Felek általi kölcsönös aláírásának napjától számított 12. hónap utolsó napjáig leadott megrendelések teljesítéséig tart. Vevő a keretösszeget nem köteles kimeríteni.  
  
Amennyiben a fentiekben megjelölt időtartam alatt a keretösszeg kimerülésére nem kerül sor, Megrendelő a szerződés hatályát – Vállalkozó erre vonatkozó egyetértése mellett – legfeljebb fél évvel meghosszabbíthatja.
4. Eladó kijelenti, hogy olyan Magyarországon bejegyzett gazdasági társaság, amely üzletszerű gazdasági tevékenység keretében, valamint a szükséges szakhatósági engedélyek birtokában jogosult a Szerződés teljesítésére és egyben szavatol azért, hogy a teljesítéshez rendelkezik a megfelelő személyi, tárgyi és technikai feltételekkel (pl. HACCP rendszer működtetése)
5. Eladó kijelenti, hogy az általa szállításra kerülő valamennyi Termék vonatkozásában rendelkezik a forgalmazáshoz szükséges engedélyekkel és a Termékek mindenben megfelelnek az élelmiszerekkel szemben támasztott élelmiszer-egészségügyi, minőségi és egyéb előírásoknak.

### III. A megrendelés, a teljesítés módja, helye, ideje

#### 1. Megrendelés módja

- 1.1. A Termékekre vonatkozó megrendelést Vevő írásban, faxon vagy e-mailben küldi meg Eladó részére a szállítást megelőző 2 munkanapon 14:00 óráig, a hét utolsó munkanapján 13:00 óráig, melyet az Eladó köteles 15 óráig, a hét utolsó munkanapján 14:00 óráig írásban, faxon vagy e-mailben visszaigazolni. A visszaigazolás a megrendelés teljes terjedelemben való elfogadásának minősül. Amennyiben Eladó a megrendelt Termékeket nem vagy csak részben tudja leszállítani, köteles erről a Vevőt haladéktalanul tájékoztatni.
- 1.2. Vevő fenntartja a jogot, hogy esetenként a III.1.1. pontban meghatározott időponton kívüli, akár hétvégi, munkaszüneti, illetve ünnepnapra vonatkozó rendkívüli megrendelési igényét közölje az Eladóval. A Termékekre vonatkozó megrendelést Vevő írásban, faxon vagy e-mailben küldi meg Eladó részére a szállítást megelőző munkanapon 13:00 óráig, melyet Eladó köteles 14:00 óráig írásban, faxon vagy e-mailben visszaigazolni. A visszaigazolás a megrendelés teljes terjedelemben való elfogadásának minősül. Amennyiben Eladó a megrendelt Termékeket nem vagy csak részben tudja leszállítani, köteles erről a Vevőt haladéktalanul tájékoztatni.

Handwritten signatures and initials in black ink, including a large signature, the initials 'D1', and another signature 'AA'.

## 2. Teljesítés módja

- 2.1. A megrendelés teljesítése a megrendelések leadásának megfelelően, folyamatosan (naponta, hetente, havonta) történik a megrendelőben meghatározottak szerint. Egy-egy megrendelés teljesítése befejezettnek tekinthető, ha a Termékeket az Eladó megfelelő minőségben és mennyiségben leszállította a megjelölt teljesítési helyre.
- 2.2. A termékeknek a teljesítéskor meg kell felelniük a Magyar Élelmiszerkönyv teljesítéskor hatályos előírásainak a közbeszerzési dokumentumokban megjelölt követelményeknek. Felek megállapodnak, hogy az Eladó csak olyan termékkel teljesíthet, mely a gyártótól való átvételtől, a Vevőnek való átadásig dokumentáltan a jogszabályoknak megfelelő szállítási és tárolási folyamaton esett át.
- 2.3. Eladó köteles a termékek forgalomba hozatalához előírt engedélyek, minőségtanúsítványok (HACCP) birtokában teljesíteni a szerződést, köteles ezen engedélyek, minőségtanúsítványok szerződés időtartama alatti érvényességének, hatályának fenntartására.
- 2.4. A szállítási okmányok: szállítólevél, számla. A szállítólevél a teljesített szállítást természetbeni mértékegységben és magyar forint (HUF) értékben tartalmazza Termékenként.

## 3. Termékek átadás-átvételének módja

- 3.1. Eladó a Termékeket a teljesítés helyén a – Termék jellegétől függően – megfelelően csomagolva, mérlegre helyezve vagy leszámolva köteles átadni. A Termék mennyiségi átvétele a teljesítés helyén történik, amit a Vevő képviselője a szállítólevél aláírásával és lebélyegzésével igazol.
- 3.2. Vevő vállalja, hogy az általa megrendelt – szerződésszerűen leszállított – Termékeket a szállítólevél alapján a Vevő képviselőjétől átveszi. A szerződést úgy kell teljesíteni, hogy a leszállított termékeknek az átvétel időpontjában rendelkezniük kell a gyártó által meghatározott minőség-megőrzési, felhasználhatósági, illetve fogyaszthatósági idő legalább 80%-ával.
- 3.3. Az átvétel során felmerülő esetleges mennyiségi és minőségi kifogásokról a Vevő átvételre jogosult képviselője jegyzőkönyvet vesz fel, melynek egy példányát átadja az Eladó jelenlevő képviselőjének. Jóváhagyott kifogás esetén az Eladó az általa megajánlott 3 órán belül pótolja, kicseréli a kifogással érintett árut.
- 3.4. Amennyiben az átvételkor megvizsgált Termékek minősége nem megfelelő, úgy a Vevő a Termék átvételét megtagadhatja, és azonnali kicserélését kérheti. Az Eladó köteles a minőségi kifogás megszüntetése érdekében soron kívül (maximum: 3 órán belül) megtenni a szükséges intézkedéseket, így különösen a hibás Terméket kicserélni, továbbá köteles az okozott kárt megtéríteni. Amennyiben a Termék kicserélése bármely okból nem lehetséges, úgy a Felek a hibás teljesítésről jegyzőkönyvet vesznek fel, és alkalmazhatóak a jelen Szerződésben rögzített kötbér szabályok.
- 3.5. Amennyiben a Vevő egy – az átvételt követő – későbbi időpontban észleli a Termék nem megfelelő minőségét, úgy a hibás teljesítés tényét az Eladóval haladéktalanul, de



legkésőbb a nem megfelelő minőség észlelését követő 1 munkanapon belül írásban közli, aki köteles 1 munkanapon belül írásban nyilatkozni annak elismeréséről vagy elutasításáról.

- 3.6. Vevőnek vagy megbízottjának jogában áll – akár naponta – megvizsgálni a szállított Termékeket, a teljesítést, hogy az megfelel-e a Szerződésben foglalt feltételeknek.

#### 4. Termékek szállítása

- 4.1. A Termékek szállítása az Eladó saját tároló edényeivel, szállító eszközeivel és személyzetével a HACCP (vagy azzal egyenértékű élelmiszerbiztonsági rendszer) valamint az irányadó jogszabályok és szakmai követelményeinek betartásával történik.

- 4.2. Részenként eltérő - Különleges szállítási feltételek:

A raklapos termékeket emelőhátfalas tehergépkocsival kell kiszállítani az átadási helyre. A tojás, baromfi-húsok, tökehús, felvágottak, vörös áruk, tej, tejtermékek tekintetében a hűtlánc folyamatos biztosítása szükséges a szállítás során, a mirelit és fagyasztott áruk vonatkozásában fagyasztó képességű zárt rakterű gépjármű biztosítása szükséges.

(elkülönített rakterű, illetve fagyasztott termékek esetén hűtőkabinos, a 2008. évi XLVI. törvény, a Magyar Élelmiszerkönyv és a HACCP előírásai szerint).

- 4.3. Amennyiben az Eladó olyan Terméket szállít, mely esetében alkalmazandó uniós, vagy hazai jogszabály az áru nyomon követhetőségének igazolását írja elő, úgy a Termék átadás-átvételekor az Eladó ezen dokumentumot is köteles átadni a Vevő képviselőjének.
- 4.4. A Termékek szállításához szükséges göngyölegről az Eladó gondoskodik, azokat folyamatosan cseréli. Az Eladó olyan göngyölegben köteles a Termékeket szállítani, amely alkalmas a Termékek minőségének megővására. Felek rögzítik, hogy a göngyöleg konyhákban történő tárolására lehetőség nincs.
- 4.5. Az alkalmazott göngyöleg nem lehet törött, repedt és nem okozhatja a Termék sérülését, illetve nem lehet szennyezett és higiéniaileg kifogásolható. A sérült és/vagy töredezett és/vagy szennyezett és/vagy higiéniaileg kifogásolható göngyöleg okozta terméksérülés, rongálódás esetén is köteles az Eladó csereterméket biztosítani (függetlenül a közvetlen vagy az alvállalkozóval végeztetett szállítástól) vagy köteles biztosítani, hogy a sérült Termék visszarúzható legyen. A fenti eseteken túl, az Eladó által okozott bármilyen más terméksérülés esetén Eladó köteles biztosítani, hogy a sérült Termék visszarúzható legyen. Eladó köteles a nem megfelelő minőségű Termék cseréjére 3 órán belül.
- 4.6. A Termékek csomagolásán szerepelnie kell a minőség-megőrzési, felhasználhatósági, illetve fogyaszthatósági időnek, a Termékek csomagolásának sértetlennek kell lennie.
- 4.7. Amennyiben az Eladó a megrendelt Termékeket nem vagy csak jelentős késedelemmel tudja leszállítani a Vevő – az Eladó egyidejű írásbeli értesítése mellett – jogosult a Termékeket máshonnan beszerezni és az igazolt többletköltséget az Eladó köteles megtéríteni.



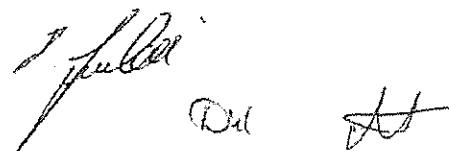
De



- 4.8. Amennyiben az Eladó a megrendelt Terméket azért nem tudja leszállítani, mert gyártása vagy magyarországi forgalmazása időközben megszűnt, vagy a gyártó már nem gyártja a Terméket olyan kiserelésben, amely az 1. számú mellékletben szerepel, köteles erről a Vevőt soron kívül írásban tájékoztatni. A megajánlott Termék gyártásának vagy magyarországi forgalmazásának megszűnését az Eladónak igazolnia kell.
- 4.9 A IV.4.8. pontban foglalt esetben Eladó köteles a Vevővel történő előzetes egyeztetés mellett, gyártmánylap vagy magyar nyelvű termékírással biztosításával, változatlan egységáron, a megszűnő Termékkel egyenértékű, azonos minőségű és kiserelésű Termék szállítását felajánlani, melynek szállítását Vevő csak írásbeli hozzájárulásának megküldését követően köteles elfogadni. Ezen esetet a Felek a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerinti esetként értékelik azzal, hogy ez nem eredményezi a hatályos egységár változását.
- 4.10. Amennyiben a megrendelt Termék az Eladónak nem felróható ok miatt átmenetileg nem áll rendelkezésre (pl. hiánycikk), Eladó egy azonos minőségű helyettesítő Terméket változatlan – esetleg kedvezőbb – egységáron köteles eseti jelleggel felajánlani, amelyet Vevő nem köteles elfogadni.

#### **IV. Eladó kötelezettségei**

1. Eladó köteles a jelen szerződésben foglaltak szerint teljesíteni a megrendeléseket.
2. Eladó a szállítást külön díjazás nélkül végzi.
3. Eladó köteles a Vevő által megrendelt Termékeket szállítani.
4. Eladó köteles haladéktalanul írásban értesíteni a Vevőt azokról a Termékekről, amelyeket nem vagy csak jelentős késedelemmel tud szállítani.
5. Eladó köteles elfogadni a megrendelést, a szállítást megelőző megelőző 2 munkanapon 14.00 óráig.
6. Eladó a Szerződés teljesítésében résztvevő alkalmazottai beléptetéséhez köteles – az objektumba történő első belépési szándékot megelőzően – az alkalmazottak nevét, valamint a szállítás során használt gépjárművek típusát és forgalmi rendszámát a Vevőnek írásban megküldeni. Amennyiben az alkalmazottak személyében vagy a szállítás során használt gépjárművek tekintetében változás történik, azt az Eladó faxon, e-mailben vagy levélben haladéktalanul köteles bejelenteni a Vevőnek.
7. Eladó Vállalja, hogy a szerződés időtartama alatt megfelel a teljesítéskor hatályos vonatkozó jogszabályoknak, különösen az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény, illetve a Magyar Élelmiszerkönyv kötelező előírásairól szóló 152/2009. (XI. 12) FVM rendelet előírásainak vagy a helyükbe lépő jogszabályok teljesítéskor hatályos rendelkezéseinek, valamint a Higiéniai Bizottság által elfogadott jó higiéniai gyakorlatnak.
8. Eladó szavatol azért, hogy az általa leszállított Termék mentes mindenfajta hibától.

The page contains three handwritten signatures or initials in the bottom right corner. The first is a large, stylized signature, the second is a smaller signature, and the third is a set of initials.

9. Eladó végzi az élelmiszer-szállító gépjárművek és göngyölegek tisztító-fertőtlenítő hatású tisztítását.
10. Eladó a Szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI törvény 3. §-a szerinti átlátható szervezetnek minősül és a Szerződés hatálya alatt e minőségét fenntartja.
11. Eladó köteles a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni, és a Vevőt haladéktalanul értesíteni, ha
  - a) az Eladó közvetetten, vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 62. §-ban meghatározott feltételeknek,
  - b) az Eladóban – mint gazdasági társaságban – közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 62. §-ban meghatározott feltételeknek.

#### V. Vevő jogai és kötelezettségei

1. Vevő részéről a Termékek átvételére a Hajdú-Bihar Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet Gazdasági Osztály kijelölt alkalmazottja jogosult.
2. Vevő köteles az igazoltan és szerződészerűen leszállított Termékek ellenértékét megfizetni.
3. Vevő köteles az Eladó alkalmazottainak és gépjárműveinek a teljesítés helyére való beléptetéséről, benntartózkodásáról és szükség szerint kíséretéről vagy felügyeletéről gondoskodni.
4. A Teljesítést a Hajdú-Bihar Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet Gazdasági Osztály vezetője vagy az általa megbízott személy hetente – legkésőbb a tárgyhatet követő 2. munkanapon – teljesítési igazolás kiállításával igazolja.

A teljesítési igazolás kiállítására jogosult:

Név: Nemes Dávid bv. őrmester

Telefon: 52/526-210

E-mail: [nemes.david@bv.gov.hu](mailto:nemes.david@bv.gov.hu)

A teljesítési igazolás kiállítására jogosult:

Név: Geréb János bv. főőrzsőrmester

Telefon: 52/526-210

E-mail: -

5. A Vevő köteles haladéktalanul írásban értesíteni az Eladót a felhasználhatósági, szavatossági idő során felmerülő minőségi és mennyiségi eltérésekből eredő kárigényről. A felhasználhatósági idő alatt felmerült és bejelentett jogos követelések az időszak lejártá után is érvényesíthetők.
6. A Termékek szállításának és tárolásának közegészségügyi-járványügyi feltételei vonatkozásában a területileg illetékes élelmiszer-egészségügyi hatóságon kívül, a

BvOp Egészségügyi Főosztály szakemberei is felügyeletet gyakorolnak, melynek során ellenőrzéseket végezhetnek és szükség esetén intézkedéseket foganatosíthatnak, függetlenül az élelmiszert előállító, illetve szállító cég területi hovatartozásától.

## VI. Fizetési feltételek

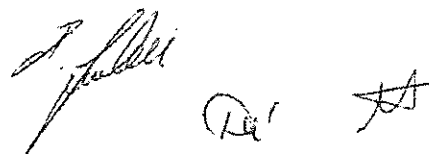
1. Vevő köteles Eladó részére az egyedi megrendelések szerinti kötelezettségek teljesítése esetén, a jelen Szerződéshez csatolt árajánlat alapján felszámított vételárat azzal a feltétellel megfizetni, hogy Vevő Eladó részére sem előleget, sem részszámlázási lehetőséget nem biztosít. Vevő a Termékek ellenértékét magyar forintban (HUF) fizeti meg az Eladó részére.
2. Szerződésszerű teljesítés esetén Vevő az eseti megrendelésben szereplő, a Szerződés 1. számú mellékletében megjelölt Termékek nettó egységárának hatályos áfa-val növelt ellenértékét fizeti meg Eladónak.
3. A Termékek 1. számú mellékletben szereplő egységárai tartalmazzák a Termékek teljesítési helyen történő átadásáig felmerülő valamennyi járulékos költséget (beszerzés, csomagolás, göngyöleg használati díja, szállítás, stb.). Eladó az ajánlatában megadott nettó ajánlati egységáron felüli további járulékos költségeket a Vevőnek nem számolhat fel.
4. Eladó a teljesítési igazolások és a szállítólevelek alapján hetente részletes számlát állít ki a Vevőnek, mely tételesen tartalmazza az adott héten leszállított Termékek megnevezését és mennyiségét.

Számlázási adatok: **Hajdú-Bihar megyei Büntetés-végrehajtási Intézet**  
adószám: **15752150-2-51**  
A számla postázási címe: **4024 Debrecen, Iparkamara u. 1.**

A teljesítés ellenértékének kiegyenlítése Eladó részére banki átutalás útján történik, a számla kézhezvételének napját követő 30 napon belül Eladó számlájára. A fizetés megtörténtének időpontja az a nap, amikor Eladó számláján a kifizetésre kerülő összeg jóváírásra kerül.

Vevő a Kbt. 27/A. §-a alapján elfogad olyan elektronikus számlát is, amely megfelel az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának.

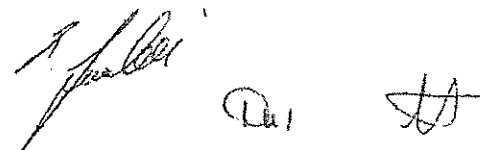
5. A teljesítés ellenértéke az Eladó részére az alábbiakban felsorolt dokumentumok benyújtása esetén fizetendő:
  - a) Eladó számlája cégszerűen aláírva, feltüntetve rajta a Vevő nevét, címét és a szerződés számát, a leszállított Termékek megnevezését és mennyiségét,
  - b) szállítólevél három példányban, mely tartalmazza:
    - a megrendelés számát.
    - a termék pontos megnevezését.
    - a leszállított mennyiséget,
    - a szállítás időpontját,
    - a leszállított termék egységárát,
    - a leszállított termék összárát.



- az átadás-átvétel helyszínét,
  - az esetleges észrevételeket, megjegyzéseket,
  - Vevő mint átvevő képviselőjének bélyegzőjével ellátott aláírását,
- c) szerződés szerű teljesítést igazoló teljesítési igazolás az adott hétre vonatkozóan,
6. Vevő késedelmes fizetése esetén Eladónak jogában áll a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48. § (1) bekezdésében foglalt késedelmi kamatot felszámítani.
7. Amennyiben a kiállított számla nem felel meg a jelen Szerződésben meghatározott feltételeknek, úgy azt Vevő jogosult Eladó részére visszaküldeni. A számla hibás tartalommal történő kiállítása Vevő késedelmét kizárja.
8. Vevői késedelmet kizáró ok továbbá, ha Eladó a számlán szereplő fizetési határidőt a VI.4. pontban foglaltaktól eltérően állapítja meg, valamint az is, ha Eladó a számlát nem a VI.4. pontban meghatározott postázási címre küldi. Ebben az esetben a számla kézhezvételének időpontja az a nap, amikor a számla a Róna utcai objektumban kerül átvételre.
9. Az Eladó kijelenti, hogy nem fizet, illetve nem számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § szerinti feltételeknek nem megfelelő gazdasági társaság tekintetében merülnek fel és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
10. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül,
11. Az Eladó köteles a megvásárolt Termékek, annak bármely részének felhasználása során felmerülő magyar szabadalmi, védjegy, ipari mintaoltalmi vagy egyéb jogok megsértéséből adódó és harmadik személy által támasztott kártérítési igény esetén helytállni.

## VII. Eladó nem szerződés szerű teljesítése

1. Az Eladónak az adásvételhez kapcsolódó szállításokat a Szerződésben meghatározott feltételek és határidők szerint kell elvégeznie.
2. Az Eladó kötelezettségeinek nem szerződés szerű teljesítése folytán (kivéve a vis maior) az Eladóval szemben az alábbi szankciók érvényesíthetők:
  - a) a Vevő késedelmi, meghiúsulási kötbérigényének érvényesítése,
  - b) kártérítési igény támasztása és/vagy a Szerződés felmondási idő közbeiktatása nélküli felmondása.
3. Amennyiben a Szerződés teljesítése során bármikor az Eladó számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy az Eladónak haladéktalanul értesíteni kell írásban a Vevőt a késedelem tényéről, annak várható elhúzódásáról és okáról.



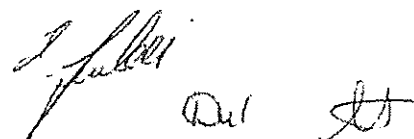


## VIII. Kőtbér, kártérítés

1. Amennyiben Eladó olyan okból, amelyért felelős, elmulasztja szerződésben vállalt kötelezettségének annak esedékességekor történő teljesítését, úgy Vevő minden késedelemmel érintett órára késedelmi kőtbérre jogosult.  
A késedelem időtartamába a vis maior és Vevői késedelem időtartama nem számít bele. A késedelmi kőtbér alapja a késedelemmel érintett termékek nettó – áfa nélküli – szerződéses összértéke. A kőtbér mértéke késedelemmel érintett óránként a kőtbér alap 1%-a, de minimum 4000 Ft/óra.  
Felek a késedelmi kőtbér mértékét 5 órai mértékben maximalizálják, 5 órát meghaladó késedelem esetén Felek a teljesítést meghíúsultnak tekintik, arra a Szerződésben rögzített meghíúsulási kőtbér (IX.2.pont) pontban rögzített szabályai alkalmazhatóak.
2. Amennyiben az Eladó által leszállított termék a teljesítés időpontjában nem felel meg a szerződésben, vagy jogszabályban meghatározott követelményeknek, Vevő az átvételt megtagadhatja. Ebben az esetben a késedelmes teljesítésre irányadó szabályokat kell alkalmazni.
3. Eladó meghíúsulási kőtbért fizetésére köteles, amennyiben olyan okból, amelyért felelős az egyedi megrendelésből adódó kötelezettségeinek legalább 3 megrendelés alkalmával nem tesz eleget és (IX.2.pont) Vevő jogosult a Szerződést súlyos szerződésszegésre hivatkozással felmondani. A meghíúsulási kőtbér mértéke a keretösszeg 10 (tíz) %-a.
4. Egyedi megrendelés esetén, amennyiben az Eladó a teljesítési határidő III.4.2. pont szerinti időkapu elteltétől számított 5 órán belül nem teljesít, vagy Vevő érdekmúlása következtében az egyedi megrendelés teljesítése határidőn túl már nem lehetséges, úgy Vevő az egyedi megrendeléstől elállhat, és meghíúsulási kőtbért követelhet, melynek mértéke az egyedi megrendelőben szereplő termékek nettó – áfa nélküli – szerződéses összértékének 30 (harminc) %-a.
5. A kőtbér összegét a Vevő jogosult bármely, a Szerződés alapján fennálló tartozása összegébe beszámítani, vagy ennek hiányában az Eladó részére kibocsátott kőtbérszámlával érvényesíteni. A Vevő jogosult a kőtbért meghaladóan a kárigényét érvényesíteni az Eladóval szemben.
6. Ha Vevő az Eladó súlyos szerződésszegése miatt a Szerződést felmondja, meghíúsulási kőtbérre jogosult.

## IX. A Szerződés megszűnése

1. Bármelyik Fél jogosult a Szerződést felmondási idő közbeiktatása nélkül felmondani (rendkívüli felmondás) a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén, a másik Félnek igazoltan megküldött írásbeli nyilatkozattal. A Szerződést felmondási idő közbeiktatása nélküli felmondás feltétele, hogy a felmondást közlő Fél előzőleg eredménytelenül szólította fel a másik Felet a szerződésszegés abbahagyására.
2. Az Eladó szerződésszegése miatt a Vevőt megilleti a Szerződés rendkívüli felmondásának joga, különösen ha:

Handwritten signatures and initials in black ink, including a large signature, the word 'Dui', and another signature.

- a) az Eladó jogosulatlanul alvállalkozót vesz igénybe,
  - b) az Eladó sorozatosan (legalább 3 alkalommal) késedelmesen teljesít (a Szerződésben kikötött határidők fix határidők, így érdekmúlás bizonyítására nincs szükség) vagy nem teljesít,
  - c) az Eladó sorozatosan (legalább 3 alkalommal) nem megfelelő minőségben vagy mennyiségben teljesít és 3 órán belül nem tesz eleget kicserélési kötelezettségének,
  - d) az Eladó értesítési kötelezettségét megszegi.
3. Eladó jogosult a Szerződést felmondási idő közbeiktatása nélkül felmondani különösen, ha Vevő:
- a) a Szerződés teljesítését jelentős mértékben akadályozó vagy gátló, súlyos szerződésszegésnek minősülő magatartást tanúsít;
  - b) fizetési kötelezettségét a Szerződésben megjelölt határidőt meghaladó 60 naptári napon túl sem teljesíti.
4. Felek kijelentik, hogy a Szerződést a Kbt. 143. §-ában foglalt rendelkezéseinek ismeretében írják alá.
5. Az értesítési kötelezettség megszegése miatt történő felmondás esetén az Eladó a Szerződés megszűnése előtt már leszállított Termékek szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
6. Soron kívüli megrendelés esetén a szerződésszegés jogkövetkezményei csak akkor érvényesíthetők az Eladóval szemben, ha a Termékek leszállítását vállalta, azonban ennek ellenére nem vagy késedelmesen teljesített.
7. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt szerződésszegés következményeként megilletik.

#### **X. Vis Maior**

1. Felek mentesülnek a Szerződésből eredő kötelezettségeik nem vagy részbeni nem teljesítésével kapcsolatos felelősségük alól, ha a nem teljesítés vagy részbeni nem teljesítés olyan előre nem látható és a Felek által elháríthatatlan rendkívüli esemény miatt következett be, amely vis maiornak minősül (különösen: háború, forradalom, földrengés, természeti csapás, szállítási embargó).
2. A vis maiorral érintett fél köteles a másik felet a vis maior bekövetkezéséről, illetőleg megszűnéséről haladéktalanul telefaxon, e-mailben vagy telefonon, továbbá azt követően ajánlott levélben értesíteni. A vis maiornak minősülő körülményt, eseményt a mulasztást megvalósító szerződő fél székhelye szerint illetékes Gazdasági vagy Kereskedelmi Kamarának kell igazolnia, amely igazolást a vis maiorra hivatkozó félnek kell beszerezni.
3. A vis maiorral érintett fél szerződő félhez intézett bejelentésben – amennyiben erre reális lehetőség van – köteles bejelenteni azt is, mikorra várható a Szerződés teljesítését akadályozó vis maior felszámolása, megszűnése.

Még ilyen körülmények között is a rendelkezésre álló lehetőségek maximális kihasználásával törekedni kell a Szerződésben foglaltak mielőbbi, előírás szerinti teljesítésére.

4. A Szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja a 30 naptári napot, Vevőnek jogában áll a Szerződés nem teljesített részétől elállni hátrányos jogkövetkezmények nélkül oly módon, hogy Eladóhoz erről írásbeli értesítést küld.

#### **XI. A Szerződés módosítása**

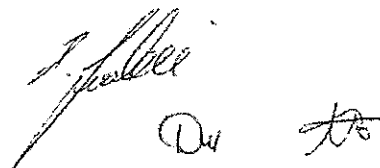
1. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés csak a Kbt. feltételeinek (141. §) teljesülése esetén, írásban módosítható. Felek rögzítik, hogy a szerződés - alakszerű szerződésmódosítás nélkül - módosul az alábbi esetekben:
  - a) felek közhiteles nyilvántartásban foglalt adatainak módosulása esetén a nyilvántartásba bejegyzés napjával,
  - b) felek kapcsolattartóira, teljesítésigazoló személyére vonatkozó adatok módosulása esetén a másik félhez tett közlés kézhezvételének napjával, amennyiben a Kbt. ezt egyebekben nem zárja ki.

#### **XII. Alvállalkozó igénybevétele**

1. Az Eladó a teljesítés során igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a teljesítést maga végezte volna, illetve alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén felelős minden olyan kárért is, mely e nélkül nem következett volna be.
2. A teljesítés során az Eladó a benyújtott ajánlatában foglaltak szerinti alvállalkozó személyében történő változást, illetőleg az alvállalkozói kör bármilyen változtatását a Kbt. rendelkezései szerint előzetesen egyeztetni köteles a Vevővel.
3. Az Eladó kijelenti, hogy a Szerződés teljesítésébe csak olyan alvállalkozót von be, aki megfelel az Eladóval szemben támasztott követelményeknek, s üzletvétele során maradéktalanul betartja a mindenkor hatályos jogszabályokat és normatívákat. Az alvállalkozói szerződéseknek meg kell felelniük a jelen Szerződés feltételeinek.
4. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés hatálya alatt csak vele, illetve alvállalkozójával érvényes jogviszony alapján foglalkoztatott személyeket fog alkalmazni.

#### **XIII. Vitás kérdések rendezése**

1. A Vevőnek és az Eladónak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a Szerződés keretében vagy a szerződéssel kapcsolatban merül fel.
2. Minden, a Szerződés megkötése után felmerülő és a Felektől független olyan körülményről, amely a Szerződés teljesítését akadályozza, a Felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.



3. Ha a Vevő és az Eladó az említett közvetlen és kötetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a Szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy igényeiket peres úton érvényesíthetik.

#### **XIV. Értesítések**

1. Valamennyi, a jelen Szerződéssel kapcsolatos nyilatkozat, értesítés, kérés vagy egyéb kommunikáció írásban, magyar nyelven történik, amelyet vagy személyesen kézbesítenek, vagy telefaxon, e-mailben, illetve postai úton küldenek meg az érintett címzetteknek.

2. Kapcsolattartó Vevő részéről-szerződéssel kapcsolatosan:

név: Gyenge István bv. alezredes

Telefon: 52/526-210

E-mail: [gyenge.istvan@bv.gov.hu](mailto:gyenge.istvan@bv.gov.hu)

Fax: 52/410-604

Kapcsolattartó Vevő részéről - szállítással, megrendeléssel kapcsolatosan:

Név: Nemes Dávid bv. őrmester

Telefon: 52/526-210

E-mail: [nemes.david@bv.gov.hu](mailto:nemes.david@bv.gov.hu)

Fax: 52/410-604

3. Kapcsolattartó Eladó részéről:

név: Mrlják József ügyvezető

Telefon: +36-63/578-401

E-mail: [mortakfruit@mortak.com](mailto:mortakfruit@mortak.com)

Név és telefonszám soron kívüli és hétféligi megrendelés leadáshoz: kapcsolattartó Eladó részéről

név: Gyovainé Gombás Anikó

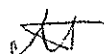
Telefon: +36-20/312-7330

E-mail: [megrendeles@mortak.com](mailto:megrendeles@mortak.com)

4. A kapcsolattartók személyében, jelen szerződésben szereplő adataiban bekövetkezett változásokat bármely fél haladéktalanul köteles a másik szerződő féllel közölni. A közlés elmulasztása miatt bekövetkező károkért a mulasztó fél felelős.

#### **XV. Záró rendelkezések**

1. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., illetve a Ptk. a valamint a jelen Szerződésre irányadó egyéb hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
2. Jelen Szerződés öt eredeti, egymással mindenben megegyező példányban készült, melyből négy példány Vevőt, egy példány Eladót illeti meg.




A Szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.


Mellékletek:

1. sz. melléklet: Árjegyzék
2. sz. melléklet: A Szállítási szerződés teljesítésében résztvevő dolgozók és járművek jegyzéke
3. sz. melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
4. sz. melléklet: HACCP tanúsítvány másolata

Debrecen, 2020. április 2


  
**Pancsusi Sándor** **ny. ezredes**  
büntetés-végrehajtási tanácsos  
Intézetparancsnok  
vevő




  
**Mrlják József**  
ügyvezető igazgató  
Eladó

**MORTAK FRUIT KFT**  
1157 Budapest,  
Nyírpalota út 5. fszt. 2.  
Adószám: 14492846-2-42

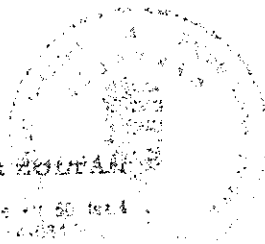
Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 37. § (1) bekezdés és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról rendelkező 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet 55. § (2) bekezdés a) pontja alapján ellenjegyzem:

  
gazdasági vezető  
Debrecen, 2020. április 2

Jogi vizsgálat:

  
jogtanácsos  
Debrecen, 2020. április 2

**DR. CÖRÖMÉSI ZOLTÁN**  
ügyvéd  
4026 Debrecen, Győrséi út 50. sz. 4.  
Adószám: 10000457-1-23  
Szécsény, 11739015-20097675



**Élelmiszer beszerzés Hajdú-Bihar Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet részére**  
**Eljárás típusa: Nyílt közbeszerzési**  
**9.rész: Savanyúság**

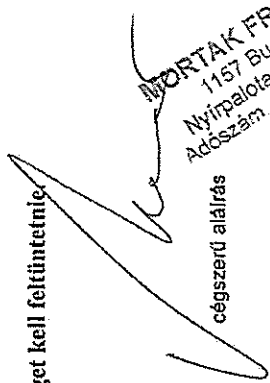
| Ssz.                                   | Megnevezés                       | Kiszárlási egység (+/- 20 %) | Megajánlott termék | Megajánlott termék fajtaján, gyártmánya, típusa (amelyik adat értelmezhető a termék tekintetében) amennyiben részlet | Mértékegység | Mennyiség | Nettó egységár (Ft/mennyiségi egység) | Termékre összesített ajánlati ár | ÁFA (%) | Termékre összesített bruttó ajánlati ár |
|--|----------------------------------|------------------------------|--------------------|--|--------------|-----------|---------------------------------------|----------------------------------|---------|---|
| <b>9. Savanyúság</b>                   |                                  |                              |                    |  |              |           |                                       |                                  |         |   |
| 1                                      | Savanyú cékla                    | vödör (12 kg)                | vödör (12 kg)      | Savanyú cékla  | kg           | 280       | 310 Ft                                | 86 800 Ft                        | 27%     | 110 236 Ft                              |
| 2                                      | Savanyúság csemege uborka        | vödör (10 kg)                | vödör (10 kg)      | Savanyúság csemege uborka  | kg           | 340       | 340 Ft                                | 115 600 Ft                       | 27%     | 146 812 Ft                              |
| 3                                      | Savanyú káposzta apró            | vödör (17kg)                 | vödör (17kg)       | Savanyú káposzta apró  | kg           | 340       | 210 Ft                                | 71 400 Ft                        | 27%     | 90 678 Ft                               |
| 4                                      | Savanyú fejes káposzta           | vödör (12 kg)                | vödör (12 kg)      | Savanyú fejes káposzta   | kg           | 120       | 210 Ft                                | 25 200 Ft                        | 27%     | 32 004 Ft                               |
| 5                                      | Vegyesválogott savanyúság        | vödör (15 kg)                | vödör (15 kg)      | Vegyesválogott savanyúság  | kg           | 340       | 260 Ft                                | 88 400 Ft                        | 27%     | 112 268 Ft                              |
| 6                                      | Sav. Káposztával töltött paprika | vödör (15 kg)                | vödör (15 kg)      | Sav. Káposztával töltött paprika   | kg           | 100       | 250 Ft                                | 25 000 Ft                        | 27%     | 31 750 Ft                               |
| 7                                      | Ecetes almapaprika               | vödör (10 kg)                | vödör (10 kg)      | Ecetes almapaprika   | kg           | 340       | 400 Ft                                | 136 000 Ft                       | 27%     | 172 720 Ft                              |
| 8                                      | Savanyított dinnye               | vödör (10 kg)                | vödör (10 kg)      | Savanyított dinnye   | kg           | 100       | 250 Ft                                | 25 000 Ft                        | 27%     | 31 750 Ft                               |
| <b>Nettó ajánlati ár mindösszesen:</b> |                                  |                              |                    |  |              |           |                                       | <b>573 400 Ft</b>                |         | <b>728 218 Ft</b>                       |

Az ajánlati táblázatban szereplő mennyiségek tervezett mennyiségek, melyek az ajánlatok összehasonlíthatósága érdekében kerültek meghatározásra. Ajánlatkérő ezen mennyiségektől függetlenül, a keresztyződés értékéig jogosult egyedi megrendelések kiadására.

**MORTAK FRUIT KFT**  
 1157 Budapest,  
 Nyírpalota út 5. fszt. 2.  
 Adószám 14492846

Ajánlattevőnek a felolvasólapra a termékre összesített nettó ajánlati ár mindösszesen sorában szereplő összeget kell feltüntetnie.

Budapest, 2020. január 5.



cégszerű aláírás

**MORTAK FRUIT KFT**  
1157 Budapest,  
Nyírpalota út 5. fszt. 2.  
Adószám: 14492846-2-42

**MORTAK FRUIT KFT**  
1157 Budapest,  
Nyírpalota út 5. fszt. 2.  
Adószám: 14492846-2-42

